<u>Annex A</u> our ref : IA/01365/11

1) The number of people that took a car practical test at Llanelli in each of the following years 2009, 2010 and 2011 (to 31 October) with an interpreter

In the table below, you can find the number of people that took a car practical test at Llanelli driving test centre (DTC) in 2009, 2010 and 2011 (to 31 October) with an interpreter.

| Calendar year        | Number of people that took a car practical test at Llanelli DTC with an interpreter |
|----------------------|---|
| 2009                 | 39  |
| 2010                 | 11  |
| 2011 (to 31 October) | 9   |

Please note that the above information is based on:

- the interpreter box being marked on the driving test report form
- a candidate's driving licence number; therefore if a candidate changed their licence number and had a car practical test with an interpreter at Llanelli DTC under two different licence numbers, they'd be counted twice
- the number of people in each year; therefore if the same candidate took a car
  practical test at Llanelli DTC with an interpreter in 2009 and 2010; they'd be
  counted twice once in each year. If, however, the same candidate took two car
  practical tests at Llanelli in the same year with an interpreter, they'd be counted
  once.

You can find more information about interpreters at the practical test online at <a href="http://www.direct.gov.uk/en/Motoring/LearnerAndNewDrivers/PracticalTest/DG\_4022542">http://www.direct.gov.uk/en/Motoring/LearnerAndNewDrivers/PracticalTest/DG\_4022542</a>

2) The number of people that had a car theory test with a voiceover at Swansea theory test centre with a Llanelli address (SA14, SA15, SA16) in each of the following years 2009, 2010 and 2011 (to 31 October). Also, provide the language in which the voiceover was provided in.

In the table below, you can find the number of people that had a car theory test with a voiceover at Swansea theory test centre with a Llanelli address. This information is broken down by year and by the language in which the voiceover was provided in.

|  | Number of people taking a car theory test with a voiceover |      |                      |  |
|--|--|------|----------------------|--|
| Voiceover<br>language/calendar<br>year | 2009   | 2010 | 2011 (to 31 October) |  |
| Arabic                                 | 6  | 8    | 4                    |  |
| Bengali                                | 7  | 6    | 9                    |  |
| Cantonese                              | 9  | 7    | 7                    |  |
| English                                | 143  | 155  | 147                  |  |
| Farsi                                  | 2  | 5    | 2                    |  |
| Kurdish                                | 13   | 1    | 3                    |  |

| Polish     | 25 | 21 | 29 |
|------------|----|----|----|
| Portuguese | 0  | 1  | 1  |
| Punjabi    | 2  | 2  | 3  |
| Turkish    | 9  | 5  | 6  |
| Urdu       | 3  | 3  | 1  |

## Please note that:

framework.htm.

- the information provided above is based on a candidate's driving licence number; therefore if a candidate changed their licence number and had a car practical test with a voiceover at Swansea theory test centre under two different licence numbers, they'd be counted twice
- the information provided above is based on the number of people in each year; therefore if the same candidate took a car theory test at Swansea theory test centre with voiceover in the same language in 2009 and 2010; they'd be counted twice once in each year. If, however, the same candidate took two car theory tests at Swansea in the same year with a voiceover in the same language, they'd be counted once
- we also provide the car theory test in 10 other languages; no car theory tests were conducted at Llanelli between 2009 and 31 October 2011 in those languages. You can find a list of the 21 languages we provide the car theory test in online at <a href="http://www.direct.gov.uk/en/Motoring/LearnerAndNewDrivers/TheoryTest/DG\_4022\_538">http://www.direct.gov.uk/en/Motoring/LearnerAndNewDrivers/TheoryTest/DG\_4022\_538</a>

The information supplied to you continues to be protected by copyright. You are free to use it for your own purposes, including for private study and non-commercial research, and for any other purpose authorised by an exception in current copyright law. Documents (except photographs) can be also used in the UK without requiring permission for the purposes of news reporting. Any other re-use, for example commercial publication, would require the permission of the copyright holder.

Most documents supplied by the Driving Standards Agency will be protected by Crown Copyright. Most Crown copyright information can be re-used under the Open Government Licence (<a href="http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/">http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/</a>). For information about the OGL and about re-using Crown Copyright information please see The National Archives website - <a href="http://www.nationalarchives.gov.uk/information-management/uk-gov-licensing-">http://www.nationalarchives.gov.uk/information-management/uk-gov-licensing-</a>

Copyright in other documents may rest with a third party. For information about obtaining permission from a third party see the Intellectual Property Office's website at www.ipo.gov.uk.